

Сто шестьдесят восьмая сессия

168 EX/3

ПАРИЖ, 17 октября 2003 г.

Оригинал: французский

Пункт 7.1.2 предварительной повестки дня

**Приглашения на межправительственные совещания (категории II) по
разработке международной конвенции о борьбе с допингом в спорте**

РЕЗЮМЕ

В соответствии с «Правилами общей классификации различных категорий совещаний, созываемых ЮНЕСКО» и в соответствии с пунктом 5.9 проекта резолюции, содержащегося в пункте 21 проекта доклада Комиссии II (32 C/72), Генеральный директор представляет Исполнительному совету предложения в отношении приглашений на одно или несколько межправительственных совещаний категории II по разработке международной конвенции о борьбе с допингом в спорте и рекомендует Совету в связи с этими предложениями принять решение, санкционирующее проведение одного или нескольких таких совещаний.

Проект решения: Пункт 12.

ПРИГЛАШЕНИЯ НА ОДНО ИЛИ НЕСКОЛЬКО МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ СОВЕЩАНИЙ (КАТЕГОРИИ II) ПО РАЗРАБОТКЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ О БОРЬБЕ С ДОПИНГОМ В СПОРТЕ

Введение

1. После принятия Генеральной конференцией на своей 32-й сессии резолюции, в которой она постановляет, что вопрос, касающийся борьбы с допингом в спорте, должен регламентироваться посредством международной конвенции, и предлагает Генеральному директору созвать одно или несколько межправительственных совещаний категории II для разработки этой конвенции, Генеральный директор представляет Исполнительному совету предложения в отношении приглашений на одно или несколько таких совещаний.

Категория конференции

2. В соответствии с «Правилами общей классификации различных категорий совещаний, созываемых ЮНЕСКО» (ниже именуемыми «Правилами»), совещание или совещания, созываемые Генеральным директором с целью разработки международной конвенции о борьбе с допингом в спорте, относятся к категории «других совещаний межправительственного характера, кроме международных конференций государств» (категория II), и, соответственно, основные участники представляют свои правительства.

Участники

3. В соответствии с положениями Правил, применимых к совещаниям категории II, решение о приглашениях на одно или несколько межправительственных совещаний категории II, созываемых с целью разработки международной конвенции о борьбе с допингом в спорте, должен принимать Исполнительный совет.

Государства-члены и члены-сотрудники (статья 21.1 Правил)

4. В соответствии с пунктом 1 статьи 21 Правил, если не имеется применимых к данному случаю регламентирующих текстов, Исполнительный совет по предложению Генерального директора решает, правительства каких государств-членов и членов-сотрудников должны быть приглашены на одно или несколько межправительственных совещаний категории II, созываемых с целью разработки международной конвенции о борьбе с допингом в спорте.

5. В соответствии со статьей 32 Правил Генеральный директор предлагает пригласить для участия с правом голоса все государства-члены и всех членов-сотрудников.

Государства, не являющиеся членами (статья 21.3 Правил)

6. В соответствии с пунктом 3 статьи 21 Правил Исполнительный совет может определить, каким государствам, не являющимся членами ЮНЕСКО, может быть предложено прислать своих наблюдателей на одно или несколько межправительственных совещаний категории II, созываемых с целью разработки международной конвенции о борьбе с допингом в спорте. Генеральный директор предлагает, чтобы государствам, которые не являются членами ЮНЕСКО, но являются членами по крайней мере одной из организаций системы Организации Объединенных Наций, были направлены приглашения послать на конференцию своих наблюдателей. К моменту подготовки настоящего документа список таких государств был следующим: Бруней-Даруссалам, Лихтенштейн, Святейший Престол и Сингапур. Кроме того,

Генеральный директор предлагает Исполнительному совету пригласить на одно или несколько межправительственных совещаний категории II, созываемых с целью разработки международной конвенции о борьбе с допингом в спорте, в качестве наблюдателей государства, которые станут членами какой-либо организации системы Организации Объединенных Наций до открытия совещания.

Палестина (статья 7 В Правил)

7. В соответствии с положениями статьи 7 В Правил Исполнительный совет предложит Палестине направить наблюдателей на одно или несколько межправительственных совещаний категории II, созываемых с целью разработки международной конвенции о борьбе с допингом в спорте.

Международные организации (статьи 21.4 и 21.5 Правил)

Организации системы Организации Объединенных Наций, с которыми ЮНЕСКО заключила соглашение о взаимном представительстве (статья 21.4 Правил)

8. Генеральный директор напоминает, что в соответствии с пунктом 4 статьи 21 Правил организации системы Организации Объединенных Наций, с которыми ЮНЕСКО заключила соглашение о взаимном представительстве, могут направить своих представителей на одно или несколько межправительственных совещаний категории II, созываемых с целью разработки международной конвенции о борьбе с допингом в спорте. Речь идет о следующих организациях:

- Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ)
- Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ)
- Конференция Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД)
- Международная организация труда (МОТ)
- Мировая продовольственная программа (МПП)
- Организация Объединенных Наций (ООН)
- Программа Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (ЮНДКП)
- Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП)
- Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН)
- Университет Организации Объединенных Наций (УООН)
- Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР)
- Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА).

9. В соответствии с пунктом 5 статьи 21 Правил Генеральный директор предлагает направить приглашения с просьбой прислать своих наблюдателей на одно или несколько межправительственных совещаний категории II, созываемых с целью разработки международной конвенции о борьбе с допингом в спорте, следующим организациям:

- (а) Организации системы Организации Объединенных Наций, с которыми ЮНЕСКО не заключила соглашений о взаимном представительстве

- Всемирный банк
- Международный валютный фонд (МВФ);

(b) Другие межправительственные организации

Африканский союз
Высший совет по спорту в Африке
Комиссия европейских сообществ
Конференция министров по делам молодежи и спорта франкоязычных стран
Лига арабских государств
Организация американских государств
Организация восточнокарибских государств
Организация иберо-американских государств по вопросам образования, науки и культуры
Организация министров образования стран Юго-Восточной Азии
Северный совет
Совет Европы
Совет сотрудничества арабских государств Персидского залива;

(c) Международные неправительственные организации, поддерживающие официальные и рабочие отношения с ЮНЕСКО

Африканская ассоциация по гигиене, физическому воспитанию, отдыху, спорту и танцам
Всемирная ассоциация педагогических наук
Всемирная ассоциация по организации отдыха и досуга
Всемирная ассоциация спортивных изданий
Всемирная комиссия по спортивной биомеханике
Всемирная федерация ассоциаций, центров и клубов ЮНЕСКО
Всемирная федерация таеквондо
Всемирный совет по учебным программам и преподаванию
Всеобщая ассоциация международных спортивных федераций
Всеобщая федерация арабских женщин
Европейская сеть по спортивным дисциплинам в рамках высшего образования
Европейская федерация спортивной психологии
Европейский колледж спортивных наук
Интернационал женского спорта
Межамериканская ассоциация печати
Международная ассоциация институтов физического воспитания
Международная ассоциация по оценке школьной успеваемости
Международная ассоциация по строительству сооружений для занятий спортом и проведения досуга
Международная ассоциация по физическому воспитанию и спорту для девушек и женщин
Международная ассоциация социологии спорта
Международная ассоциация спортивной информации
Международная ассоциация спортивной кинетики
Международная ассоциация спортивной прессы
Международная ассоциация университетов
Международная ассоциация юристов-демократов

Международная исследовательская группа по биохимии тренировок
Международная спортивная конфедерация труда
Международная федерация адаптированной физической деятельности
Международная федерация ассоциаций спортивной борьбы
Международная федерация гимнастики
Международная федерация культуризма
Международная федерация любительского баскетбола
Международная федерация любительского спорта
Международная федерация по физическому воспитанию
Международная федерация прав человека
Международная федерация футбольных ассоциаций
Международное общество истории физического воспитания и спорта
Международное общество сравнительного физического образования и спорта
Международный комитет «За благородство в спорте»
Международный комитет Пьера де Кубертена
Международный комитет спортивной педагогики
Международный параолимпийский комитет
Международный совет женщин
Международный совет по военным видам спорта
Международный совет по гигиене, физическому воспитанию, отдыху, спорту и танцу
Международный совет по социальным наукам
Международный совет по физической деятельности и исследованиям в области поддержания физической формы
Международный совет по физическому воспитанию и наукам о спорте
Международный союз санитарного просвещения и содействия здравоохранению
Совет по международным обменам учащимися
Философское общество изучения проблем спорта;

(d) Международные неправительственные организации, не поддерживающие официальных отношений с ЮНЕСКО

Арабская спортивная конфедерация
Ассоциация национальных олимпийских комитетов
Ассоциация национальных олимпийских комитетов стран Африки
Африканская ассоциация юристов
Африканская организация по изучению школьных программ
Всеафриканское движение молодежи
Всемирное антидопинговое агентство
Европейский союз футбольных ассоциаций
Иберо-американский совет по спорту
Международная католическая федерация физического воспитания и спорта
Международная спортивная федерация университетов
Международная федерация молодежи по изучению и охране окружающей среды
Международная федерация спортивной медицины
Международный комитет по истории спорта

Международный комитет по социологии спорта
 Международный союз по вопросам гигиены и медицины в школьных и высших учебных заведениях
 Международный спортивный комитет труда
 Панамериканский конгресс по физическому воспитанию и досугу
 Федерация за уважение человека и человечества
 Центр обмена информацией «Спорт для всех».

Учреждения и фонды

10. Кроме того, Генеральный директор предлагает направить приглашения с просьбой прислать своих наблюдателей на одно или несколько межправительственных совещаний категории II, созываемых с целью разработки международной конвенции о борьбе с допингом в спорте, следующим учреждениям и фондам:

Бразильское педагогическое общество
 Всемирное образование (официальные отношения)
 Европейский культурный фонд (официальные отношения)
 Международный спортивный фонд
 Национальный спортивный фонд Ротмана
 Нидерландский фонд футбола и лото
 Нью-йоркская корпорация Карнеги
 Университетский фонд Люксембурга
 Фонд «Немецкая помощь Фонду развития спорта»
 Фонд «Универсиадад-эмпреса»
 Фонд Карлсена-Ланге
 Фонд международного сотрудничества нидерландских университетов
 Фонд по международной подготовке специалистов
 Фонд Роберту Маринью
 Фонд Рокфеллера
 Фонд Содружества
 Фонд Форда
 Фонд Франции.

Другие международные организации

11. Генеральный директор предлагает направить приглашения с просьбой прислать наблюдателей на одно или несколько межправительственных совещаний категории II, созываемых с целью разработки международной конвенции о борьбе с допингом в спорте, следующим международным организациям:

Всемирное антидопинговое агентство
 Международный олимпийский комитет

12. Если Исполнительный совет одобрит предложения, сформулированные Генеральным директором в пунктах 3-11 настоящего документа, то он, возможно, пожелает принять следующий проект решения:

Исполнительный совет,

1. **напоминая** о том, что Генеральная конференция на своей 32-й сессии постановила, что вопрос, касающийся борьбы с допингом в спорте, должен регламентироваться посредством международной конвенции и предложила Генеральному директору созвать одно или несколько межправительственных совещаний категории II для разработки этой конвенции,
2. **рассмотрев** предложения Генерального директора в отношении приглашений на одно или несколько межправительственных совещаний категории II, созываемых с целью разработки международной конвенции о борьбе с допингом в спорте,
3. **постановляет:**
 - (a) направить приглашения принять участие с правом голоса в одном или нескольких межправительственных совещаниях категории II, созываемых с целью разработки международной конвенции о борьбе с допингом в спорте, всем государствам-членам и членам – сотрудникам ЮНЕСКО;
 - (b) направить приглашения прислать наблюдателей на одно или несколько межправительственных совещаний категории II, созываемых с целью разработки международной конвенции о борьбе с допингом в спорте, государствам, перечисленным в пункте 6 документа 168 EX/3;
 - (c) направить приглашение прислать наблюдателей на одно или несколько межправительственных совещаний категории II, созываемых с целью разработки международной конвенции о борьбе с допингом в спорте, Палестине, упомянутой в пункте 7 документа 168 EX/3;
 - (d) направить приглашения прислать представителей на одно или несколько межправительственных совещаний категории II, созываемых с целью разработки международной конвенции о борьбе с допингом в спорте, организациям системы Организации Объединенных Наций, с которыми ЮНЕСКО заключила соглашение о взаимном представительстве и список которых приводится в пункте 8 документа 168 EX/3;
 - (e) направить приглашения прислать наблюдателей на одно или несколько межправительственных совещаний организациям, фондам и учреждениям, перечисленным в пунктах 9, 10 и 11 документа 168 EX/3;
 - (f) уполномочить Генерального директора направить любые другие приглашения, которые он мог бы счесть полезными для работы одного или нескольких межправительственных совещаний категории II, созываемых с целью разработки международной конвенции о борьбе с допингом в спорте, проинформировав об этом Исполнительный совет;
4. **настоятельно просит** государства-члены и членов-сотрудников незамедлительно принять в сфере своей компетенции и в рамках международного сотрудничества меры с целью участия в разработке международной конвенции о борьбе с допингом в спорте.